

# TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG NGÀNH CÔNG THƯƠNG BÌNH DƯƠNG THÁNG 8/2017

## Về sản xuất công nghiệp

Tháng 8/2017, chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) ước tăng 4,6% so với tháng trước và tăng 14,5% so với cùng kỳ. Trong đó: công nghiệp khai khoáng tăng 4,1% so với tháng trước và giảm 2,7% so với cùng kỳ; công nghiệp chế biến, chế tạo tăng 4,6% so với tháng trước và tăng 14,6% so với cùng kỳ; công nghiệp sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí tăng 0,6% so với tháng trước và tăng 9,3% so với cùng kỳ; cung cấp nước, hoạt động quản lý và xử lý nước thải, rác thải tăng 3,7% so với tháng trước và tăng 24,4% so với cùng kỳ.

Tám tháng đầu năm 2017, chỉ số sản xuất công nghiệp ước tăng 9,1% so với cùng kỳ, trong đó: ngành công nghiệp khai khoáng tăng 3%; ngành công nghiệp chế biến chế tạo tăng 9,3%; ngành sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hòa không khí tăng 10,9%; ngành cung cấp nước, hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải tăng 1,2%.

Trong tháng 8/2017, các sản phẩm công nghiệp chủ yếu tăng so với cùng kỳ như: gỗ cưa, gỗ xẻ, gỗ dán, ván ép và các vật liệu tương tự (+39,6%), thiết bị bán dẫn khác (+21,6%), sắt thép cán (+20,2%), sản phẩm bằng gỗ (gường, tủ, bàn, ghế) (+20,2%),... Các sản phẩm giảm so với cùng kỳ như: thức ăn cho thuỷ sản (-20,1%), đá xây dựng khác (-2,7%), thức ăn cho gia súc (-2,2%),...

## Về thương mại nội địa

Tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ tỉnh Bình Dương tháng 8/2017 ước đạt 14.142,4 tỷ đồng, tăng 1,2% so với tháng trước và tăng 18,2% so với cùng kỳ. Trong đó: khu vực kinh tế trong nước đạt 13.671,8 tỷ đồng, tăng 1,2% so với tháng

trước và tăng 18,2% so với cùng kỳ; khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài đạt 470,6 tỷ đồng, tăng 0,7% so với tháng trước, tăng 18,4% so với cùng kỳ.

Lũy kế 08 tháng đầu năm 2017, tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ ước thực hiện 108.545,2 tỷ đồng, tăng 20% so với cùng kỳ. Trong đó: khu vực kinh tế trong nước ước thực hiện 104.875,6 tỷ đồng, tăng 19,8%; khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài là 3.669,5 tỷ đồng, tăng 28,9%.

## Kim ngạch xuất, nhập khẩu

Tình hình xuất nhập khẩu Bình Dương tiếp tục tăng trưởng khá so với cùng kỳ. Kim ngạch xuất khẩu của tỉnh tháng 8/2017 ước đạt 2.500,6 triệu USD, tăng 3% so với tháng trước và tăng 18,7% so với cùng kỳ. Trong đó: khu vực kinh tế trong nước 412,6 triệu USD, tăng 2,2% so với tháng trước và tăng 16,3% so với cùng kỳ; khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài 2.088 triệu USD, tăng 3,1% so với tháng trước và tăng 19,2% so với cùng kỳ.

Tám tháng đầu năm 2017, kim ngạch xuất khẩu ước thực hiện 18.035,2 triệu USD, tăng 17,2% so cùng kỳ. Trong đó: khu vực kinh tế trong nước 3.081,3 triệu USD, tăng 12,2% so cùng kỳ; khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài 14.953,8 triệu USD, tăng 18,3% so cùng kỳ và chiếm tỷ trọng 82,9%.

Kim ngạch nhập khẩu của tỉnh tháng 8/2017 ước đạt 1.953,8 triệu USD, tăng 3,5% so với tháng trước và tăng 19,2% so cùng kỳ. Lũy kế 8 tháng kim ngạch nhập khẩu đạt 13.698,2 triệu USD, tăng 16,9% so với cùng kỳ; trong đó, khu vực kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài tăng 16,5% và chiếm tỷ trọng 81,3%.

**Hưng Thảo – P.KHTCTH**

# HỘI NGHỊ NGÀNH CÔNG THƯƠNG CÁC TỈNH, THÀNH PHỐ KHU VỰC PHÍA NAM LẦN THỨ IV NĂM 2017 TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

**H**ội nghị ngành Công Thương các tỉnh, thành phố khu vực phía Nam là hội nghị được tổ chức thường xuyên hàng năm, đây là cơ hội để Sở Công Thương trao đổi, giao lưu, học tập kinh nghiệm về công tác quản lý nhà nước trong lĩnh vực công thương; đánh giá tình hình công nghiệp, thương mại và hiệu quả hợp tác giữa các Sở Công Thương khu vực phía Nam. Năm 2017, Hội nghị ngành Công Thương khu vực phía Nam lần thứ IV do Sở Công Thương thành phố Hồ Chí Minh đăng cai tổ chức vào ngày 03/8/2017 với chủ đề “Liên kết - hợp tác cùng phát triển”.

Tham dự Hội nghị có ông Đỗ Thắng Hải – Thứ trưởng Bộ Công Thương, ông Lê Thanh Liêm - Phó Chủ tịch UBND Tp. Hồ Chí Minh cùng lãnh đạo Sở Công Thương và đại diện cán bộ, công chức, người lao động và các doanh nghiệp hoạt động trong ngành của 20 tỉnh, thành phố khu vực phía Nam.

Năm 2016 và 06 tháng đầu năm 2017, được sự quan tâm chỉ đạo kịp thời của Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố, với sự nỗ lực của toàn ngành trong việc phối hợp với các sở, ngành ở từng địa phương, đã triển khai thực hiện đồng bộ nhiều giải pháp hỗ trợ tháo gỡ khó khăn cho doanh nghiệp, nâng cao năng lực sản xuất, phát triển thị trường và đẩy mạnh xuất khẩu; cùng với sự linh hoạt, nỗ lực vươn lên của các doanh nghiệp để cải thiện điều kiện sản xuất, huy động thêm nhiều nguồn lực, tích cực phát triển thị trường nên tình hình hoạt động công thương nghiệp tiếp tục được duy trì và phát triển; sự nỗ lực cố gắng của cộng đồng doanh nghiệp trong khu vực với việc chủ động tìm ra các phương án khả



thi nhằm vượt qua những khó khăn, thách thức để duy trì hoạt động sản xuất, kinh doanh, bảo đảm hiệu quả kinh tế, bảo đảm việc làm và thu nhập ổn định cho người lao động. 06 tháng đầu năm 2017, chỉ số phát triển sản xuất công nghiệp toàn vùng đạt 8,61% so cùng kỳ; tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ của khu vực phía Nam đạt 1.095.823 tỷ đồng, tăng 8,61% so với cùng kỳ; tổng kim ngạch xuất khẩu hàng hóa của khu vực phía Nam thực hiện 48,87 tỷ USD, tăng 9,11% so với cùng kỳ.

Tốc độ tăng trưởng sản xuất công nghiệp toàn khu vực năm 2016, đặc biệt 06 tháng đầu năm 2017 đạt khá. Quy mô sản xuất công nghiệp tiếp tục mở rộng, cơ cấu nội bộ ngành công nghiệp đã có bước chuyển dịch theo hướng tăng dần tỷ trọng của các ngành công nghiệp chế biến, chế tạo, giảm dần tỷ trọng của ngành công nghiệp thâm dụng lao động, các ngành gây ô nhiễm môi trường. Hoạt động thương mại và dịch vụ trong khu vực vẫn tiếp tục phát triển với tốc độ khá, thị trường sôi động, phát triển ổn định; hàng hóa phong phú, đa dạng, cung – cầu các hàng hóa thiết yếu được đảm bảo; quyền lợi của người sản xuất và người tiêu dùng ngày được quan tâm. Cơ sở hạ tầng thương mại cũng được quan tâm đầu tư phát triển nên mạng lưới kinh doanh và hệ thống

phân phối ngày càng được củng cố và mở rộng, đã đáp ứng kịp thời nhu cầu về vật tư, hàng hóa phục vụ sản xuất và đời sống của nhân dân. Hoạt động xuất khẩu của nhiều tỉnh, thành tiếp tục ổn định và phát triển. Mặc dù, vẫn gặp nhiều khó khăn nhưng đa số các doanh nghiệp đã chủ động trong việc tìm kiếm khách hàng mới, mở rộng thị trường, kim ngạch xuất khẩu của nhiều sản phẩm tăng lên; kim ngạch nhập khẩu nhóm hàng máy móc, thiết bị, nguyên phụ liệu dệt may, da giày tiếp tục tăng cho thấy sản xuất tiếp tục phục hồi và tăng trưởng. Các giải pháp thúc đẩy sản xuất trong nước phát triển đã góp phần kiểm soát hàng nhập khẩu, nâng cao chất lượng, sức cạnh tranh của sản phẩm, hàng hóa và dịch vụ, v.v...

Bên cạnh những kết quả đạt được, ngành Công Thương các tỉnh, thành phía Nam vẫn còn những hạn chế, tồn tại như: quá trình đổi mới công nghệ của các doanh nghiệp, nhất là các doanh nghiệp trong nước còn chậm. Trình độ công nghệ của các doanh nghiệp chủ yếu là trung bình và thấp, dẫn đến chất lượng và khả năng cạnh tranh của các sản phẩm hàng Việt Nam tại thị trường trong và ngoài nước chưa cao; ngành công nghiệp hỗ trợ chưa phát triển mạnh; tiến độ đầu tư các cụm công nghiệp, các dự án điện còn chậm, thu hút đầu tư mới còn khó khăn, một số dự án đầu tư vào khu, cụm công nghiệp, đã được cấp giấy phép đầu tư nhưng chậm triển khai hoặc đã khởi công xây dựng nhưng chưa đi vào hoạt động; việc mở cửa hoàn toàn thị trường bán lẻ cho nhà đầu tư nước ngoài theo cam kết WTO, thực

hiện hiệp định FTA, thành lập cộng đồng kinh tế ASEAN và tham gia Hiệp định TPP đã tạo cho ngành thương mại nói chung và lĩnh vực phân phối hiện đại những thách thức; việc phát triển hạ tầng thương mại còn gặp khó khăn, các dự án thương mại dịch vụ tiến độ triển khai chậm; công tác kiểm soát thị trường tuy được tăng cường nhưng tình hình vi phạm diễn biến ngày càng phức tạp, phương thức thủ đoạn hoạt động ngày càng tinh vi; thị trường nước ngoài mở rộng nhanh nhưng cơ cấu thị trường còn nhiều bất cập; khả năng chủ động nắm bắt những cơ hội thuận lợi và tận dụng triệt để những lợi thế từ các hiệp định thương mại song phương, đa phương và khu vực (mà Chính phủ đã ký kết) để thâm nhập và khai thác các thị trường xuất khẩu còn nhiều hạn chế. Kinh tế thế giới vẫn còn nhiều bất ổn, xu hướng bảo hộ mậu dịch tại các thị trường xuất khẩu chủ lực gây nhiều khó khăn cản trở xuất khẩu vào các thị trường này, v.v...

Tại Hội nghị, Sở Công Thương khu vực phía Nam đã tập trung đưa ra các giải pháp nâng cao công tác quản lý Nhà nước ở lĩnh vực Công Thương trong khu vực. Đặc biệt, là các giải pháp bảo đảm những mục tiêu ngành Công Thương các địa phương khu vực phía Nam đã đề ra của năm 2017, theo đó ngành phấn đấu đạt các chỉ tiêu phát triển công nghiệp, thương mại tiếp tục duy trì tốc độ tăng trưởng cao hơn so với mức tăng trưởng bình quân chung của cả nước như: chỉ số phát triển công nghiệp tiếp tục duy trì tốc độ tăng trưởng cao hơn so với mức tăng bình quân chung của cả nước; tổng mức bán lẻ hàng hóa và doanh thu dịch vụ của khu vực ước đạt 2.075.861 tỷ đồng, tăng 11,51% so cùng kỳ; tổng kim ngạch xuất khẩu hàng hóa toàn khu vực ước đạt 104,84 tỷ USD, tăng 11,6% so cùng kỳ.

Kết thúc Hội nghị, đại diện lãnh đạo Bộ Công Thương đã trao quà, gửi lời cảm ơn đến lãnh đạo Sở Công Thương nghỉ hưu theo chế độ năm 2017.

**Kim Cúc – P.KHTCTH**



# TIẾP XÚC LÀM VIỆC VỚI ĐOÀN THAM TÁN, TRƯỞNG ĐẠI DIỆN THƯƠNG MẠI CỦA VIỆT NAM Ở NƯỚC NGOÀI



**K**im ngạch xuất khẩu của nước ta trong những năm qua luôn tăng trưởng, dù vậy vẫn chưa đáp ứng tiềm năng sản xuất của doanh nghiệp và nguồn nguyên liệu dồi dào trong nước cũng như nhu cầu của thị trường thế giới. Một trong những giải pháp giúp tăng trưởng xuất khẩu đó chính là nâng cao hiệu quả hỗ trợ xúc tiến thương mại của đội ngũ tham tán của chúng ta ở nước ngoài, là phải tạo sự kết nối thường trực giữa doanh nghiệp trong nước với thị trường thế giới, là tăng cường cung cấp thông tin về thu hút đầu tư của Việt Nam cho các đối tác.

Cũng với mong muốn đó, theo đề nghị của Bộ Công Thương, Sở Công Thương tỉnh Bình Dương đã tổ chức chương trình tiếp, làm việc và trao đổi với Đoàn Tham tán, Trưởng chi nhánh thương mại của Việt nam ở nước ngoài nhằm mục đích: Giới thiệu tổng quan về các thị trường mà các tham tán, trưởng chi nhánh thương mại sắp nhận nhiệm vụ; Trao đổi thông tin về những lĩnh vực, ngành hàng xuất khẩu tiềm năng, nhu cầu của các địa phương, doanh nghiệp, những khó khăn tồn tại để đẩy mạnh, triển khai có hiệu quả hơn nữa công tác hỗ trợ cho địa phương và doanh nghiệp trong nước; đồng thời nắm bắt, tiếp thu nhu cầu, các đặc trưng, thế mạnh của địa phương, doanh nghiệp để quảng bá

và cung cấp cho các đối tác nước ngoài có nhu cầu hợp tác.

Buổi tiếp xúc diễn ra tại Bình Dương vào ngày 18 tháng 8 năm 2017, với sự tham gia của Đoàn tham tán thương mại gồm 12 người là Tham tán, Trưởng chi nhánh Thương mại của VN tại các nước: Malaysia, Campuchia, Canada, Ba Lan, Ý, Hàn Quốc, UEA (Tiểu Vương quốc Ả rập thống nhất), Singapore, Nigeria, OSAKA (Nhật Bản), CÔ-OET, Braxin; Đoàn Sở Công Thương và doanh nghiệp các tỉnh Tây Ninh, Đồng Nai, Bình Phước và Lãnh đạo Sở Công Thương Bình Dương cùng với lãnh đạo các Sở, Ban, Ngành và đại diện các Hiệp hội ngành hàng, các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh Bình Dương.

Tại buổi tiếp xúc, ông Võ Sơn Điền, Giám đốc marketing của tổng công tư và đầu tư phát triển công nghiệp (Becamex IDC) đã chia sẻ 1 số nét tổng quan về Bình Dương ở góc độ đầu tư và thu hút đầu tư, sơ lược về tổng công ty Becamex, chia sẻ về mô hình thành phố tích hợp công nghiệp và giới thiệu về thành phố mới Bình Dương.

Bên cạnh đó, đại diện các Hiệp hội và doanh nghiệp đã đặt câu hỏi cũng như nhắn gửi nhu cầu và kỳ vọng đến với đoàn tham tán. Sau khi lắng nghe những quan tâm và kỳ vọng của các đại biểu tham gia



buổi tiếp xúc, các thành viên đoàn tham tán đã lần lượt giải đáp và hứa sẽ hết sức hỗ trợ cho doanh nghiệp quảng bá và tìm cơ hội tiếp cận các thị trường.

Thông tin về các thành viên của đoàn tham tán để doanh nghiệp liên hệ khi có nhu cầu:

TT	Họ và tên	Chức vụ và Nước đến Công tác	Email
1	Phạm Quốc Anh	Tham tán Thương mại tại Malaysia	anhpq@moit.gov.vn
2	Lê Biên Cương	Tham tán Thương mại tại Campuchia	cuonglb@moit.gov.vn
3	Đỗ Thị Thu Hương	Tham tán Thương mại tại Canada	huongd@moit.gov.vn
4	Nguyễn Thành Hải	Tham tán Thương mại tại Ba Lan	haint@moit.gov.vn
5	Nguyễn Đức Thanh	Tham tán Thương mại tại Ý	vinatrade@hotmail.com
6	Phạm Khắc Tuyên	Tham tán Thương mại tại Hàn Quốc	tuyenpk@moit.gov.vn
7	Lê Phương	Tham tán Thương mại tại UEA (Tiểu Vương quốc Ả Rập thống nhất)	phuongl@moit.gov.vn
8	Trần Thu Quỳnh	Tham tán Thương mại tại Singapore	quynhtt@moit.gov.vn
9	Hoàng Tuấn Việt	Tham tán Thương mại tại Nigeria	vietHT@moit.gov.vn viethoangtuan@gmail.com
10	Quyền Thị Thúy Hà	Trưởng chi nhánh tại OSAKA (Nhật)	haqtt@moit.gov.vn
11	Trần Trung Hiếu	Bí thư thứ 3 Phụ trách Thương mại tại CÔ-OET	hieutnt@moit.gov.vn
12	Hoàng Thị Yến	Tùy viên Thương mại tại Braxin	yenht@moit.gov.vn

# HỘI NGHỊ CÔNG TÁC KHUYẾN CÔNG CÁC TỈNH, THÀNH PHỐ KHU VỰC PHÍA NAM LẦN THỨ VIII NĂM 2017



**C**hiều ngày 3/8, Cục Công nghiệp địa phương, Bộ Công Thương đã phối hợp với Sở Công Thương TP. Hồ Chí Minh tổ chức Hội nghị công tác Khuyến công các tỉnh, thành phố khu vực phía Nam lần thứ VIII năm 2017.

Hội nghị nhằm đánh giá lại kết quả hoạt động của công tác khuyến công năm 2016 và 6 tháng đầu năm 2017 của 20 tỉnh, thành phố khu vực phía Nam.

Năm 2016, tổng kinh phí khuyến công thực hiện của 20 tỉnh, thành phố khu vực phía Nam là 56.147 triệu đồng, đạt 93,71% so với kế hoạch năm (59.913 triệu đồng). Trong đó:

- *Kinh phí KCQG*: Tổng kinh phí thực hiện là 23.436 triệu đồng, đạt 98,43% so với kế hoạch (23.809 triệu đồng), chiếm 23,23% tổng kinh phí KCQG thực hiện toàn quốc năm 2016 (101.735 triệu đồng)

và chiếm 41,74% kinh phí khuyến công toàn vùng.

- *Kinh phí KCĐP*: Tổng kinh phí thực hiện là 32.711 triệu đồng, đạt 90,6% so với kế hoạch (36.104 triệu đồng), chiếm 26,67% tổng kinh phí KCĐP của cả nước năm 2016 (122.642 triệu đồng) và chiếm 58,26% kinh phí khuyến công toàn vùng.

Năm 2017, tổng kế hoạch kinh phí khuyến công được duyệt của 20 tỉnh, thành phố khu vực phía Nam là 64.710 triệu đồng, tăng 8% so với kế hoạch năm 2016 (59.913 triệu đồng). Trong 6 tháng đầu năm 2017 các hoạt động khuyến công tập trung vào đào tạo nâng cao năng lực quản lý, khởi sự doanh nghiệp; tổ chức hội nghị tập huấn cho hơn 730 người với kinh phí giải ngân 279 triệu đồng (đạt 5,67% kế hoạch). Tập trung vào các nội dung như kỹ năng quản trị doanh nghiệp (DN),

quản lý chất lượng sản phẩm, nâng cao kỹ năng tiếp cận các mạng lưới phân phối sản phẩm; nâng cao năng lực ứng dụng thương mại điện tử và công nghệ thông tin trong hoạt động khuyến công.

Đối với hoạt động hỗ trợ xây dựng mô hình trình diễn kỹ thuật, chuyển giao công nghệ, trong 6 tháng đầu của năm, đã tổ chức trình diễn 1 mô hình trình diễn kỹ thuật; hoàn thành hỗ trợ 48 cơ sở công nghiệp nông thôn được chuyển giao công nghệ và ứng dụng máy móc thiết bị hiện đại vào dây chuyền sản xuất công nghiệp với số tiền hỗ trợ gần 6,7 tỷ đồng.

Đối với chương trình phát triển sản phẩm công nghiệp nông thôn (CNNT) tiêu biểu, các địa phương cũng đã tổ chức hỗ trợ gần 99 lượt cơ sở công nghiệp nông thôn tham gia hội chợ trong cả nước, hỗ trợ cho 37 cơ sở công nghiệp nông thôn xây dựng đăng ký thương hiệu với số tiền hỗ trợ thực hiện các hoạt động khuyến công trên là gần 2,2 tỷ đồng.

*Để nâng cao hiệu quả các hoạt động khuyến công trong thời gian tới, đại diện lãnh đạo các Sở Công Thương tham dự cho rằng:*

Cục Công nghiệp địa phương, Bộ Công Thương cần thường xuyên mở các lớp bồi dưỡng, đào tạo, tập huấn cho cán bộ phụ trách khuyến công về kỹ năng xây dựng đề án, thẩm định nội dung và kinh phí hỗ trợ, khởi sự cho DN, quản lý DN; các chương trình mang tính đặc thù công nghiệp nông thôn để từ đó tạo điều kiện thuận lợi hơn cho công tác khuyến công, đáp ứng nhu cầu thụ hưởng của cơ sở công nghiệp nông thôn.

Bên cạnh đó, Bộ Công Thương nên rà soát và thống nhất với Bộ Tài chính xem xét, quy định lại nội dung chi, nâng mức chi hỗ trợ một số nội dung quy định tại Thông tư liên tịch số 26/2014/TTLT-BTC-BCT: Chi hỗ trợ ứng dụng máy móc thiết bị, chuyển giao công nghệ tiên tiến vào sản xuất công nghiệp; chi hỗ trợ đầu

tư xây dựng kết cấu hạ tầng cụm công nghiệp; chi hỗ trợ xây dựng mô hình trình diễn kỹ thuật để phổ biến công nghệ mới, sản xuất sản phẩm mới...

Ngoài ra, các Sở Công Thương cũng đề xuất Bộ Công Thương xem xét, rút ngắn thời gian xây dựng và tổ chức thực hiện các đề án khuyến công để sớm triển khai các hoạt động khuyến công.

*Đánh giá kết quả hoạt động của công tác khuyến công năm 2016 và 6 tháng đầu năm 2017 của 20 tỉnh, thành phố khu vực phía Nam, Cục Công nghiệp địa phương nhận xét:* các hoạt động quản lý nhà nước về khuyến công ngày càng được củng cố; Đa phần các tỉnh, thành phố đẩy mạnh các hoạt động khuyến công nhằm hỗ trợ các hoạt động phát triển công nghiệp tại địa phương; Hoạt động khuyến công đã bám sát mục tiêu, kế hoạch của chương trình khuyến công quốc gia cụ thể hóa bằng các dự án, đề án. Qua đó, góp phần tích cực trong triển khai thực hiện các chủ trương chính sách của Đảng và Nhà nước như Nghị quyết 19/NQ-CP hay Nghị quyết số 35/NQ-CP của Chính phủ về hỗ trợ và phát triển DN.

Mặc dù đạt được nhiều kết quả tích cực, tuy nhiên, Cục Công nghiệp địa phương cho rằng, các hoạt động khuyến công tại phía Nam vẫn còn bộc lộ nhiều hạn chế như: công tác khảo sát xây dựng kế hoạch, đề xuất các đề án khuyến công và chất lượng đề án của một số địa phương còn hạn chế, chưa đa dạng, ít các đề án mang tính liên kết vùng, chuỗi liên kết và tính lan tỏa cao. Đặc biệt, tiến độ thực hiện kế hoạch của một số nội dung trong công tác khuyến công còn chậm, tỷ lệ giải ngân thấp (mới đạt 18,8%)...

Bên cạnh đó, công tác phối hợp kiểm tra, giám sát, tháo gỡ khó khăn trong quá trình tổ chức thực hiện chưa được chú trọng, hoạt động tư vấn phát triển công nghiệp của một số địa phương còn chưa được đẩy mạnh, nguồn thu thấp, số lượng



dự án và doanh thu từ hoạt động tư vấn chưa xứng với tiềm năng và thế mạnh của các trung tâm khuyến công...

*Cục CNĐP cũng đề ra 12 giải pháp chính để hoàn thành kế hoạch năm 2017, trong đó cần tập trung thực hiện:* Đẩy mạnh các hoạt động khuyến công gắn với việc triển khai Nghị quyết 01/NQ-CP ngày 01/01/2017 của Chính phủ; Chương trình hành động của Bộ Công Thương triển khai thực hiện Nghị quyết 01/NQ-CP tại Quyết định số 47/QĐ-BCT ngày 09/01/2017; Nghị quyết số 19/2017/NQ-CP, Nghị quyết số 35/NQ-CP...; Chủ động trong công tác tham mưu, đề xuất nhanh việc xây dựng, hoàn thiện các cơ chế, chính sách về hoạt động khuyến công đáp ứng kịp thời với yêu cầu thực tiễn; Tăng cường công tác hướng dẫn, kiểm tra, giám sát và kịp thời tháo gỡ những khó khăn vướng mắc trong quá trình triển khai đề án khuyến công, đảm bảo hoàn thành các đề án khuyến công được giao đúng tiến độ, sử dụng kinh phí đúng mục đích; Tăng cường công tác bồi dưỡng chuyên môn nghiệp vụ, phổ biến văn bản, quy định mới về công tác khuyến công để nâng cao năng lực cho đội ngũ cán bộ làm công tác khuyến công; Đổi mới đa dạng các hình thức thông tin tuyên truyền, cung cấp thông tin về công nghiệp, khuyến công..; Tăng cường liên kết giữa các tỉnh, thành phố trong vùng và liên kết giữa các vùng; Huy động thêm nguồn vốn ngoài Ngân sách Nhà nước, phối hợp hoạt động giữa chương trình khuyến công với các chương trình khác như chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới, chương trình xóa đói giảm nghèo...

Tham gia Hội nghị, bà Nguyễn Thanh Hà - Phó Giám đốc Sở Công Thương Bình Dương đã nêu lên những điểm mạnh nổi trội của hoạt động khuyến công Bình Dương theo đánh giá của Cục CNĐP và đưa ra một số kinh nghiệm, giải pháp để hoạt động khuyến công thời gian tới đạt hiệu quả hơn, theo đó:

Trong năm 2016 và 6 tháng đầu năm 2017, các chương trình khuyến công Bình Dương đã thực hiện đảm bảo đúng theo kế hoạch đề ra bám sát chương trình đã được ban hành trong kỳ. Kết quả hoạt động khuyến công quốc gia và địa phương trên địa bàn tỉnh diễn ra đúng tiến độ thực hiện của từng đề án, nội dung đa dạng ở tất cả các chương trình của hoạt động khuyến công, sử dụng kinh phí đúng mục đích, hiệu quả mang lại hết sức thiết thực trong giai đoạn hiện nay trong đó tập trung vào các chương trình tuyên truyền chính sách đến các cơ sở CNNT và tập trung hỗ trợ ứng dụng máy móc thiết bị hiện đại vào các khâu sản xuất,.. góp phần cải thiện chất lượng và nâng cao năng suất hiệu quả hoạt động kinh doanh.

Điểm nổi bật đáng chú ý là từ năm 2016 đã xây dựng và hình thành mạng lưới cộng tác viên (CTV) khuyến công cấp huyện và một số xã trọng điểm để từng bước củng cố, đẩy mạnh và nâng cao hiệu quả tuyên truyền, thực thi chính sách khuyến công trên địa bàn tỉnh. Số lượng CTV năm 2016 là 17 CTV đến năm 2017 là 20 CTV. Bố trí mỗi phòng Kinh tế 01 Cộng tác viên, 04 huyện phía Bắc của tỉnh bố trí thêm 3 CTV cấp xã/ huyện để đẩy mạnh hoạt động khuyến công tạo sự cân bằng về phát triển CNNT trên địa bàn (Bình Dương là 1 trong 2 trung tâm/20 tỉnh, thành phố khu vực phía Nam đã thành lập được hệ thống khuyến công viên cấp xã và là tỉnh có cán bộ có trình độ trên Đại học cao nhất vùng (3 người) (*theo báo cáo đánh giá của Cục CNĐP*).

Trong công tác quản lý nhà nước về hoạt động khuyến công, UBND tỉnh Bình Dương ban hành Quyết định 36/2015/QĐ-UBND ngày 07/9/2015 về Quy chế quản lý và sử dụng kinh phí khuyến công trên địa bàn tỉnh Bình Dương và Quyết định số 1877/QĐ-UBND ngày 20/7/2016 về việc phê duyệt Chương trình khuyến công tỉnh Bình Dương đến năm 2020 để hoàn thiện

các văn bản khuyến công ở địa phương về công tác chỉ đạo, điều hành, kiểm tra, giám sát hoạt động khuyến công trên địa bàn. Theo đó hàng năm bố trí ít nhất 5.000 triệu đồng để thực hiện các nội dung chương trình khuyến công. Đây được xem là bước đột phá về kinh phí đối với hoạt động khuyến công Bình Dương kể từ năm 2017 so với các năm trước trung bình mỗi năm là 2.000 triệu đồng.

Công tác khuyến công của tỉnh đã hỗ trợ, tạo điều kiện cho các tổ chức, cá nhân thuộc mọi thành phần kinh tế đầu tư phát triển sản xuất CNNT bền vững, nâng cao năng lực cạnh tranh, góp phần vào việc thực hiện có hiệu quả lộ trình hội nhập kinh tế quốc tế tại địa phương. Qua đó, đã thể hiện sự lãnh đạo, chỉ đạo, điều hành sát sao của Tỉnh ủy, HĐND tỉnh, UBND tỉnh, sự phối hợp có hiệu quả của các ngành, các cấp, các địa phương và của nhân dân trong tỉnh đã tạo ra những bước đột phá mới trong quản lý và điều hành. Các cán bộ liên quan đến hoạt động khuyến công được tham gia các lớp đào tạo, tập huấn về khuyến công trong đó có công tác thẩm định đề án và thẩm định kinh phí từ đó tạo điều kiện thuận lợi hơn cho công tác khuyến công được thông thoáng đáp ứng nhu cầu thụ hưởng của cơ sở CNNT.

Tại Hội nghị, bà Phan Thị Khánh Duyên - Giám đốc TTKC&TV PTCN Bình Dương đã trình bày bài tham luận: “Những giải pháp để nâng cao chất lượng công tác khuyến công của các tỉnh, thành phố khu vực phía Nam” đã đưa ra một số giải pháp để nâng cao hơn nữa chất lượng hoạt động khuyến công:

Các địa phương trong khu vực cần xây dựng các đề án trọng điểm, có sức lan tỏa lớn để phát huy thế mạnh từng vùng vực dậy các sản phẩm là thế mạnh của từng địa phương. Tập trung khuyến khích, hỗ trợ thúc đẩy phát triển các ngành công nghiệp, tiểu thủ công nghiệp theo quy hoạch phát triển kinh tế xã hội của tỉnh,

trong đó ưu tiên đẩy mạnh hỗ trợ thực hiện chương trình phát triển sản phẩm công nghiệp ưu tiên, mũi nhọn, sản phẩm xuất khẩu chủ lực của tỉnh. Hoạt động khuyến công phải góp phần phát huy lợi thế so sánh và khai thác thế mạnh về các nguồn lực sẵn có về tài nguyên, nguồn nguyên liệu, về thị trường và lao động tại mỗi vùng, mỗi địa phương để phát triển công nghiệp nông thôn. Phấn đấu mỗi vùng, mỗi địa phương đều có những ngành, những sản phẩm tiêu biểu, có giá trị gia tăng cao, có sức cạnh tranh trên thị trường trong và ngoài nước. Tập hợp liên kết các ngành hàng mà đầu mối là liên kết các hiệp hội của địa phương lại với nhau.

Thường xuyên tổ chức các chuyến khảo sát, trao đổi kinh nghiệm để nắm bắt nhu cầu của các cơ sở CNNT, phát hiện những tiềm năng đối tác phát triển theo hướng chuyên môn hóa và chuyên nghiệp gắn với vùng nguyên liệu, nguồn lao động, khả năng cung ứng sản phẩm tạo thành một chuỗi liên kết căn cứ vào thế mạnh của từng địa phương trong khu vực. Tăng cường liên kết giữa các tỉnh, thành phố trong vùng và liên kết giữa các vùng để trao đổi kinh nghiệm trong phát triển ngành và hoạt động khuyến công; vừa phát huy được thế mạnh của mỗi địa phương, đồng thời liên kết khai thác có hiệu quả nhất tiềm năng lợi thế của cả vùng.

*Thứ nhất:* Tăng cường rà soát, nghiên cứu sửa đổi, bổ sung các Quy định về quản lý và sử dụng kinh phí khuyến công tỉnh Bình Dương phù hợp với các văn bản quy phạm pháp luật của Trung ương và điều kiện thực tế của địa phương.

*Thứ hai:* Cân tăng cường hơn nữa công tác quản lý nhà nước về hoạt động khuyến công, quản lý sử dụng kinh phí khuyến công quốc gia và địa phương đúng theo quy định, đảm bảo đạt hiệu quả và thiết thực

*Thứ ba:* Tăng cường công tác đào tạo, tập huấn bồi dưỡng nghiệp vụ chuyên



môn, kiện toàn bộ máy, nâng cao trình độ năng lực cho đội ngũ cán bộ làm công tác khuyến công; xây dựng các phương án tổ chức bộ máy, mạng lưới khuyến công các cấp địa phương cho phù hợp. Thường xuyên mở các lớp nâng cao năng lực quản lý, tổ chức thực hiện hoạt động khuyến công cho cán bộ quản lý ngành Công Thương nói chung và cán bộ làm công tác khuyến công nói riêng

**Thứ tư:** Các cơ quan quản lý cần thực hiện tốt công tác quy hoạch phát triển các khu, cụm, điểm công nghiệp và làng nghề truyền thống để tạo hành lang pháp lý và cơ sở cho các chương trình khuyến công đi đúng hướng, có trọng tâm, trọng điểm xác với nhu cầu của DN và thực tiễn. Xây dựng cụm liên kết khuyến công vùng, ưu tiên phát triển thế mạnh, nguồn lực hỗ trợ cho hoạt động sản xuất kinh doanh có chiều sâu nhất là những ngành công nghiệp có triển vọng tăng trưởng với tốc độ cao và nhu cầu khuyến công của từng địa phương.

**Thứ năm:** Hoàn thiện cơ chế, chính sách về hoạt động khuyến công theo hướng hỗ trợ có trọng tâm, trọng điểm, các ngành nghề, sản phẩm tiêu biểu, sản phẩm chủ lực phù hợp với tiềm năng, lợi thế của từng địa phương trong tỉnh. Hoạt động khuyến công phải bám sát quy hoạch phát triển kinh tế-xã hội và quy hoạch phát triển ngành công nghiệp của tỉnh, góp phần phát huy tốt nhất lợi thế so sánh và khai thác thế mạnh về các nguồn lực sẵn có về tài nguyên, nguồn nguyên liệu, thị trường lao động để thúc đẩy phát triển CNNT.

**Thứ sáu:** Thực hiện tốt và mở rộng, phát triển và nâng cao công tác phối kết hợp với các cấp, các ngành, các Viện-Trường, các tổ chức hỗ trợ phát triển khác để hỗ trợ và thực hiện tốt hơn nữa vai trò của công tác khuyến công. Thường xuyên tổ chức học tập kinh nghiệm về công tác khuyến công nổi trội của các tỉnh/thành để áp dụng thực tế tại tỉnh nhà

**Thứ bảy:** Đẩy mạnh công tác thông tin, tuyên truyền, phổ biến những chủ trương chính sách khuyến công trên các phương tiện thông tin đại chúng bằng các hình thức phong phú, đa dạng, tạo điều kiện cho các cơ sở công nghiệp nông thôn hiểu biết tiếp cận với các nội dung của chính sách từ đó tích cực chủ động tham gia; giúp cho các cấp, các ngành nắm bắt được các chủ trương quy định về khuyến công để chỉ đạo, phối hợp tham gia các chương trình.

**Thứ tám:** Tăng cường bám sát cơ sở, tìm hiểu những khó khăn, vướng mắc trong quá trình triển khai đầu tư sản xuất công nghiệp để từ đó có những biện pháp hỗ trợ, giúp đỡ kịp thời. Tìm hiểu nắm bắt về công nghệ, sản phẩm, thị trường, thiết bị sản xuất để cung cấp và tư vấn cho các cơ sở sản xuất CNNT. Nghiên cứu các giải pháp huy động, bổ sung các nguồn lực nhằm đẩy mạnh công tác khuyến công, tranh thủ sự đồng tình hợp tác, ủng hộ của các tổ chức.

**Thứ chín:** Công tác khuyến công hàng năm phải được sơ kết, tổng kết đánh giá rút kinh nghiệm, trên cơ sở đó đề xuất các chương trình cụ thể cho năm sau và phương hướng cho các chương trình sắp tới. Cần có chính sách khuyến khích, động viên, khen thưởng kịp thời cho các cá nhân, tập thể, đơn vị có nhiều đóng góp và thành tích trong công tác khuyến công.

Công tác khuyến công là một yếu tố quan trọng và là cánh tay nối dài để giúp Bình Dương đảm bảo triển khai thực hiện các đề án khuyến công thành công và hiệu quả, mang lại lợi ích thiết thực cho các đối tượng thụ hưởng và xứng đáng với sự quan tâm, kỳ vọng của các cấp lãnh đạo từ Trung ương đến địa phương góp phần thực hiện thắng lợi sự nghiệp công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước.

**Anh Tuấn - TTKC**

# HOẠT ĐỘNG KIỂM TOÁN NĂNG LƯỢNG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2017

**L**à một trong số các tỉnh thành có tốc độ phát triển công nghiệp nhanh và bền vững, năm 2015, Bình Dương có 217 doanh nghiệp sử dụng năng lượng trọng điểm. Do đó nhu cầu kiểm toán năng lượng trên địa bàn tỉnh là rất lớn.

Năm bắt được nhu cầu về lĩnh vực Kiểm toán năng lượng trên địa bàn tỉnh Bình Dương và các tỉnh thành trong khu vực Đông Nam Bộ, Lãnh đạo của Trung tâm đã có những bước chuẩn bị kỹ lưỡng trong công tác phối kết hợp với các đơn vị, phòng ban có liên quan tới vấn đề năng lượng trong công tác tuyên truyền TKNL tới các doanh nghiệp trọng điểm trên địa bàn tỉnh Bình Dương. Tạo các kênh thông tin, làm cầu nối giải đáp cho các doanh nghiệp hiểu đúng và hiểu rõ những yêu cầu mà Luật và các văn bản có liên quan việc sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả đã được Quốc hội phê chuẩn. Song song với công tác truyền thông, đơn vị không ngừng bổ sung nguồn nhân lực và chú trọng công tác đào tạo nâng cao trình độ chuyên môn cho các cán bộ thực hiện kiểm toán năng lượng.

Với đội ngũ kiểm toán viên năng lượng giàu kinh nghiệm, từ năm 2011 đến nay trung tâm đã thực hiện TKNL cho hơn 70 doanh nghiệp ở các lĩnh vực hoạt động và ngành nghề khác nhau. Trung tâm đã từng bước khẳng định là đơn vị hàng đầu thực hiện TKNL trên địa bàn tỉnh Bình Dương, hoàn thành tốt chức năng và nhiệm vụ được Sở Công Thương giao cho.

Trong 6 tháng đầu năm 2017, Trung tâm đã tích cực trong công tác phối kết hợp với các đơn vị, phòng ban có liên quan và doanh nghiệp. Kết quả đạt được cụ thể: Trung tâm đã thương thảo ký kết hợp đồng tư vấn TKNL kiểm toán năng lượng với 16 doanh nghiệp, trong đó đã tiến hành TKNL cho 14 doanh nghiệp và hoàn thành báo cáo TKNL cho 09 doanh nghiệp, tiến độ công việc đạt 100% so với kế hoạch đề ra trong năm.

Số lượng doanh nghiệp tham gia TKNL được trải đều trên các ngành như: Thép, dệt - may, giày - da, giấy, nhựa, gốm sứ, gỗ... qua đó cho thấy sự đa dạng về ngành nghề đăng ký tham gia TKNL đồng thời thể hiện sự hiệu quả trong công tác tuyên



Thực hiện TKNL tại nhà máy



# HỌP THỎA THUẬN VỊ TRÍ XÂY DỰNG TRẠM BIẾN ÁP 220KV BẾN CÁT 2 VÀ ĐƯỜNG DÂY ĐẦU NỐI



**N**gày 23/8/2017, tại Văn phòng Sở Công Thương, Phó Giám đốc Sở Công Thương – Nguyễn Văn Hữu đã chủ trì cuộc họp cùng các đơn vị liên quan về việc thỏa thuận vị trí xây dựng công trình trạm biến áp 220kV Bến Cát 2 và đường dây đấu nối.

Tham dự buổi họp có Sở Xây dựng, Sở Giao thông – Vận tải, Sở Tài nguyên và Môi trường, Ủy ban nhân dân thị xã Thuận An, Ủy ban nhân dân thị xã Bến Cát, Ủy ban nhân dân huyện Bàu Bàng, Công ty Điện lực Bình Dương, Ban Quản lý dự án Các công trình điện miền Nam, Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Điện 4.

Việc đầu tư trạm biến áp 220kV Bến Cát 2 là cần thiết nhằm mục đích cung cấp điện cho phụ tải khu vực và các phụ tải phát triển nhanh tại các cụm khu công nghiệp trên địa bàn thị xã Bến Cát và khu

truyền của Trung tâm về TKNL đến các doanh nghiệp đã phát huy tác dụng về cả chiều rộng và chiều sâu.

Tin tưởng rằng với sự chỉ đạo quyết liệt của Chính phủ, các Bộ, Ban, Ngành

vực lân cận; tạo mạch vòng liên kết nhằm nâng cao độ tin cậy cung cấp điện, đảm bảo cung cấp điện ổn định, đáp ứng nhu cầu phát triển kinh tế, xã hội của tỉnh.

Trạm biến áp 220kV Bến Cát 2 dự kiến được xây dựng trên khu đất trồng mía – Nông trường mía Phú An của Viện nghiên cứu mía đường, thuộc xã Phú An, thị xã Bến Cát. Vị trí này cách ngã ba Chú Lường khoảng 1km về phía Tây. diện tích xây dựng trạm 220kV Bến Cát 2 khoảng 60.000m<sup>2</sup>, công suất 250MVA.

Sau khi các đơn vị tư vấn hoàn chỉnh hồ sơ, bổ sung bản vẽ mặt bằng vị trí trạm và đường dây đấu nối có thỏa thuận của chủ đầu tư và địa phương, Sở Công Thương sẽ tổng hợp, tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh xem xét, giải quyết./.

***Thanh Long – Phòng QLNL***

thời gian tới hoạt động KTNL sẽ thật sự là giải pháp để góp phần đảm bảo an ninh năng lượng và biến đổi khí hậu toàn cầu./.

***Thế Giáp – TTKC***

# CHI CỤC QUẢN LÝ THỊ TRƯỜNG TRAO QUYẾT ĐỊNH BỔ NHIỆM LẠI CÔNG CHỨC QUẢN LÝ THỊ TRƯỜNG

Lúc 14h00, ngày 01 tháng 8 năm 2017, tại Hội trường B - Chi cục Quản lý thị trường, ông Trần Văn Tùng - Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường chủ trì trao Quyết định bổ nhiệm lại chức danh Đội trưởng, Phó Đội trưởng Đội Quản lý thị trường.

Tham dự buổi trao Quyết định còn có các đồng chí là lãnh đạo Chi cục, Trưởng phòng Tổ chức Hành chính và công chức được bổ nhiệm lại.

Ông Nguyễn Phương Đông, Trưởng phòng Tổ chức Hành chính Chi cục Quản lý thị trường thông qua Quyết định bổ nhiệm lại chức vụ Đội trưởng Đội QLTT số 9 cho bà Nguyễn Thị Phụng và bổ nhiệm lại chức vụ Phó Đội trưởng Đội QLTT số 8 cho ông Trần Văn Nguyễn.

Sau khi thông qua Quyết định, ông Trần Văn Tùng - Chi cục trưởng đã trao Quyết định bổ nhiệm lại cho 02 công chức trên. Quyết định có hiệu lực từ ngày 31/7/2017.

Phát biểu tại buổi trao Quyết định bổ nhiệm lại, ông Trần Văn Tùng - Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường đã chúc mừng 02 đồng chí được bổ nhiệm lại



Ông Trần Văn Tùng - Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường trao quyết định bổ nhiệm lại cho 02 công chức

và nêu rõ rằng việc bổ nhiệm lại cho các ông Nguyễn Thị Phụng, Trần Văn Nguyễn đã thể hiện sự quan tâm của Ban lãnh đạo Chi cục, Cấp ủy Đảng đối với công tác tổ chức cán bộ của Chi cục nhằm kiện toàn tổ chức bộ máy kịp thời đồng thời qua đó đã thể hiện sự đánh giá cao của Cấp ủy Đảng, Ban lãnh đạo Chi cục, cán bộ chủ chốt của Chi cục, Ban chấp hành các tổ chức đoàn thể về mức độ hoàn thành nhiệm vụ của 02 đồng chí trong 05 năm giữ chức vụ lãnh đạo vừa qua. Đồng chí Chi cục trưởng đề nghị các đồng chí được bổ nhiệm lại tiếp tục phát huy những ưu điểm đã có trong thời gian qua cùng với kinh nghiệm của mình tiếp tục thực hiện tốt chức trách nhiệm vụ được giao, đóng góp nhiều hơn cho sự nghiệp phát triển của lực lượng Quản lý thị trường trong thời gian tới, trước mắt là hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ năm 2017.

Thay mặt công chức được bổ nhiệm lại, ông Trần Văn Nguyễn đã có lời cảm ơn đến Cấp ủy Đảng, Ban Lãnh đạo Chi cục, cán bộ chủ chốt sự quan tâm, tin tưởng đã dành cho 02 công chức được bổ nhiệm lại và hứa sẽ tiếp tục cố gắng, nỗ lực không ngừng để hoàn thành tốt mọi nhiệm vụ được giao trong thời gian tới./.

**Ngọc Dung - QLTT**

# HỘP CỘNG TÁC VIÊN KHUYẾN CÔNG NĂM 2017



**S**áng ngày 10/8/2017, Trung tâm Khuyến công và Tư vấn phát triển công nghiệp Bình Dương đã tổ chức họp cộng tác viên (CTV) Khuyến công năm 2017 nhằm đánh giá hiệu quả công tác trong 8 tháng đầu năm, phương hướng thực hiện các tháng còn lại, triển khai nhiệm vụ công tác năm 2018.

Tham dự cuộc họp có ông Nguyễn Văn Quang - Trưởng phòng Quản lý Công nghiệp - Sở Công Thương Bình Dương, bà Nguyễn Thúy Hằng - Phó Giám đốc Trung tâm, ông Trần Anh Tuấn - Trưởng phòng Khuyến công, cùng 17/20 Cộng tác viên Khuyến công là các cán bộ phụ trách Khuyến công của Phòng Kinh tế, cũng như xã, phường.

Tại cuộc họp các cán bộ phòng Khuyến công đã báo cáo tóm tắt các chương trình đã thực hiện 8 tháng đầu năm 2017, theo

đó tổng kinh phí được cấp thực hiện trong năm: 4.438 triệu đồng. Kinh phí phê duyệt thực hiện 8 tháng đầu năm 2017: 3.052/4.438 triệu đồng (đạt gần 70% kế hoạch kinh phí trong năm). Trong những tháng còn lại của năm Trung tâm sẽ tiếp tục hỗ trợ:

1. Hỗ trợ 1 - 5 cơ sở công nghiệp nông thôn ứng dụng máy móc tiên tiến vào các khâu sản xuất công nghiệp, tiểu thủ công nghiệp. Với kinh phí còn lại 650 triệu đồng cho hạng mục hỗ trợ này.

2. Hỗ trợ lãi suất vốn vay cho 1 - 2 cơ sở công nghiệp nông thôn gây ô nhiễm môi trường di dời vào các Khu, Cụm công nghiệp.

3. Hỗ trợ xây dựng và đăng ký thương hiệu đối với các sản phẩm công nghiệp nông thôn, hỗ trợ thuê tư vấn thiết kế mẫu mã, bao bì, đóng gói. Đối với chương



*Ông Nguyễn Văn Quang - TP. Quản lý Công nghiệp phát biểu tại cuộc họp*

trình này mức hỗ trợ tối đa 50% chi phí, không quá 35 triệu đồng/cơ sở.

Kế đến, các CTV được triển khai nội dung chương trình Khuyến công năm 2018, tiếp tục bám sát thực hiện Quyết định số 1877/QĐ - UBND ngày 20/7/2016 của Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương về việc phê duyệt Chương trình khuyến công tỉnh Bình Dương đến năm 2020. Cụ thể năm 2018 các CTV tham mưu, phối hợp với Trung tâm để thực hiện các chương trình sau:

1. Hỗ trợ 10 - 15 cơ sở công nghiệp nông thôn ứng dụng máy móc tiên tiến. Mức hỗ trợ tối đa 50% chi phí, nhưng không quá 200 triệu đồng/ cơ sở.

2. Hỗ trợ lãi suất vốn vay cho 1 - 2 cơ sở công nghiệp nông thôn gây ô nhiễm môi trường di dời vào các Khu, Cụm công nghiệp.

3. Hỗ trợ xây dựng và đăng ký thương hiệu đối với các sản phẩm công nghiệp nông thôn, hỗ trợ thuê tư vấn thiết kế

mẫu mã, bao bì, đóng gói. Đối với chương trình này mức hỗ trợ tối đa 50% chi phí, không quá 35 triệu đồng/ cơ sở.

4. Hỗ trợ 1-2 cơ sở công nghiệp nông thôn nâng cấp hệ thống xử lý ô nhiễm môi trường. Mức hỗ trợ tối đa 30% chi phí, nhưng không quá 300 triệu đồng/cơ sở.

5. Chương trình tổ chức bình chọn sản phẩm công nghiệp nông thôn tiêu biểu cấp huyện, thị, thành phố.

Kết thúc buổi họp, đại diện của Trung tâm đã giải đáp, tháo gỡ những thắc mắc về chuyên môn nghiệp vụ, cũng như lắng nghe những khó khăn vướng mắc của các Cộng tác viên trong quá trình cộng tác. Với sự chung tay góp sức của mạng lưới cộng tác viên, hứa hẹn công tác Khuyến công trên địa bàn tỉnh Bình Dương sẽ đạt được nhiều thành công hơn nữa, góp phần tô điểm cho bức tranh công nghiệp của tỉnh Bình Dương./.

**Anh Dũng - TTKC**

# MỘT SỐ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG TRONG THÁNG 8/2017 CỦA CHI CỤC QUẢN LÝ THỊ TRƯỜNG

**Về Công tác tuyên truyền pháp luật:**  
Phối hợp với các Đài truyền thanh huyện, thị và thành phố Thủ Dầu Một thực hiện 13 lượt phát sóng tuyên truyền về những hành vi vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại; phát 54 tờ rơi tuyên truyền pháp luật; Triển khai cho 135 tổ chức, cá nhân kinh doanh ký cam kết không kinh doanh hàng ngoại nhập lậu, hàng giả, hàng kém chất lượng, hàng không đảm bảo an toàn thực phẩm, rượu và các hành vi vi phạm khác; Phối hợp Ban Chỉ đạo 389 huyện, thị xã tổ chức 04 hội nghị tuyên truyền pháp luật các quy định của pháp luật trong hoạt động kinh doanh thương mại, an toàn thực phẩm, cách phân biệt hàng thật giả và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng tại thị xã Bến Cát, huyện Bàu Bàng, huyện Phú Giáo, huyện Dầu Tiếng và công nhân Công ty Cổ phần May mặc Bình Dương - 3/2 (Thuận An) với 1.040 người tham dự.

**Về công tác kiểm tra, xử lý:** Tổng số vụ thanh, kiểm tra: 193 vụ; không vi phạm: 100 vụ; vi phạm: 87 vụ; 06 vụ đang làm việc. Bao gồm: vi phạm về hàng cấm, hàng lậu: 45 vụ; vi phạm về giả



mạo nhãn hiệu, xâm phạm quyền SHTT: 06 vụ; vi phạm về niêm yết giá: 15 vụ; vi phạm về gian lận thương mại, đăng ký kinh doanh: 21 vụ. Số vụ đã xử lý: 90 vụ, với số tiền phạt là 633.867.000 đồng. Tịch thu, buộc tiêu huỷ hàng hóa có giá trị ước tính 459.597.000 đồng. Trong đó, một số kết quả chuyên đề:

**Kết quả thanh tra chuyên ngành năm 2017:** trong tháng đã xử lý 02 vụ tồn, phạt tiền 50.000.000 đồng.

**Kết quả kiểm tra doanh nghiệp năm 2017:** Đã kiểm tra 86 doanh nghiệp, phát hiện 01 vụ vi phạm, phạt tiền 8.500.000 đồng.

Ngoài ra, Chi cục đã phối hợp kiểm tra 105 vụ, phát hiện 58 vụ vi phạm, phạt tiền 23.500.000 đồng. Trong đó: Đoàn liên ngành Văn hóa: vi phạm 01 vụ, Đoàn liên ngành Y tế: vi phạm 15 vụ, Đoàn liên ngành Thú y: vi phạm 04 vụ; Đoàn kiểm tra liên ngành lĩnh vực VSATTP: vi phạm 03 vụ; Đoàn liên ngành Phòng Tài nguyên: 04 vụ; Công an huyện, thị xã, thành phố: vi phạm 12 vụ và lĩnh vực khác: 19 vụ và tham gia Đoàn giám sát theo chương trình phối hợp 133: đã giám sát 31 hộ kinh doanh trên địa bàn tỉnh Bình Dương, chủ yếu là hướng dẫn, giám sát và nhắc nhở thực hiện tốt các quy định trong lĩnh vực vật tư nông nghiệp./.

**Như Ý - Chi cục QLTT**

# TÌNH HÌNH BÌNH ỔN SÁCH, VỎ VÀ DỤNG CỤ HỌC TẬP NĂM 2017 - 2018 TRƯỚC KHI BƯỚC VÀO NĂM HỌC



**H**àng năm vào đầu năm học mới tất cả học sinh trên cả nước nói chung, học sinh Bình Dương nói riêng điều nôn nao, háo hức, rộn ràng để chuẩn bị hành trang vào đầu năm học. Và điều khiến các phụ huynh lo lắng, băn khoăn là tình trạng thiếu hụt cũng như tăng giá các mặt hàng như: sách, vỏ, đồ dùng học tập ...

Do đó hàng năm, UBND tỉnh Bình Dương đã ban hành Kế hoạch nhằm chỉ đạo các ngành có liên quan, thường xuyên nắm tình hình, kiểm tra, đôn đốc các doanh nghiệp tham gia chương trình bình ổn sách giáo khoa, thực hiện nghiêm túc và phục vụ cho phụ huynh an tâm mua sắm sách, vỏ, đồ dùng học tập... cho con em đến trường trong năm học mới.

Thực hiện Kế hoạch 1222/KH-UBND của Ủy ban nhân dân tỉnh ngày 04/04/2017 và Kế hoạch số 568/KH-SCT ngày 25/04/2017 của Sở Công Thương, ngày 18/09/2017 đại diện Sở Công Thương ông Trần Thế Phương - phó phòng Quản lý Thương mại và bà Lê Thị Thanh Tâm

- chuyên viên đã đến làm việc tại Công ty CP Sách & TBGD Bình Dương để nắm tình hình việc bình ổn sách, tập vỏ, dụng cụ học sinh trước ngày khai giảng năm học mới.

Qua kết quả khảo sát và nắm tình hình thực tế về việc thực hiện bình ổn giá, công ty đã giải ngân mua sách giáo khoa, sách bổ trợ với tổng số tiền là 20 tỷ đồng, đạt 100% so với kế hoạch. Về các điểm bán đạt 140/140 điểm bán như đã đăng ký, trong đó các điểm bán tại trường thường có doanh thu từ 50 triệu đến 150 triệu đồng, các điểm bán thuận lợi nhất là địa bàn TX. Thuận An và TX. Dĩ An. Doanh thu cao nhất mà công ty đạt được là vào tháng 6 và tháng 8. Về lưu trữ hàng hóa của công ty luôn luôn không để xảy ra tình trạng thiếu hàng và không để giàn đoạn cung cấp hàng hóa như mọi năm.

Kết thúc buổi làm việc, Công ty đề xuất thêm kế hoạch sắp tới về các điểm bán hàng bình ổn dụng cụ học tập tại các trường mầm non trên địa bàn tỉnh.

**Thanh Tâm - P.QLTM**



## LÃNH ĐẠO TỈNH BÌNH DƯƠNG GẶP GỠ NHÀ ĐẦU TƯ HÀN QUỐC

Sáng ngày 16 tháng 8 năm 2017, Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương đã tổ chức buổi gặp gỡ với đại diện lãnh đạo doanh nghiệp Hàn Quốc đầu tư trên địa bàn tỉnh Bình Dương để thông báo về tình hình kinh tế - xã hội, tình hình thu hút đầu tư nước ngoài của tỉnh; đồng thời lắng nghe ý kiến, đề xuất của đại diện các doanh nghiệp, Tổng Lãnh sự, Hiệp hội để tháo gỡ kịp thời các khó khăn, vướng mắc trong quá trình hoạt động sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp, giúp doanh nghiệp hoạt động thuận lợi, có hiệu quả tích cực trên địa bàn tỉnh.

Buổi gặp gỡ diễn ra dưới sự chủ trì của ông Trần Thanh Liêm, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương; Ông Park Noh Wan - Tổng Lãnh sự Hàn Quốc tại thành phố Hồ Chí Minh; cùng với sự tham dự của Lãnh đạo Hiệp hội Doanh nghiệp Hàn Quốc, đại diện 80 doanh nghiệp Hàn Quốc và đại diện lãnh đạo các Sở, ban, ngành trong tỉnh.

Theo báo cáo của Sở kế hoạch và Đầu tư, tình hình thu hút đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) vào tỉnh Bình Dương trong 6 tháng đầu năm 2017 tiếp tục có sự chuyển biến tích cực. Tổng vốn đầu tư 1 tỷ 726 triệu đô la Mỹ, đạt 123% kế hoạch năm, tăng 51% so cùng kỳ năm 2016, gồm 97

dự án mới tổng vốn đầu tư 1 tỷ 034 triệu đô la Mỹ và 62 dự án điều chỉnh vốn với tổng vốn đầu tư tăng thêm là 670 triệu đô la Mỹ. Trong đó đầu tư vào các khu công nghiệp chiếm 92,5% tổng vốn đầu tư toàn tỉnh, gồm 72 dự án mới tổng vốn đầu tư 965 triệu đô la Mỹ và 37 dự án điều chỉnh vốn với vốn đầu tư tăng thêm là 623 triệu đô la Mỹ.

Lũy kế đến 30/6/2017, Bình Dương có 2.946 dự án FDI với tổng vốn đầu tư đăng ký 27 tỷ 494 triệu đô la Mỹ (đứng thứ 2 cả nước về thu hút vốn FDI).

Môi trường đầu tư của tỉnh được cải thiện ngày càng tốt hơn và hướng đến mục tiêu phát triển bền vững. Các ngành, lĩnh vực tỉnh có lợi thế như công nghiệp điện, điện tử, cơ khí, dược phẩm, hóa chất, thương mại dịch vụ,... được nhiều nhà đầu tư quan tâm, số lượt đoàn nhà đầu tư nước ngoài đến tỉnh tìm hiểu cơ hội đầu tư tăng cao so với các năm trước.

Về đầu tư của Hàn Quốc, lũy kế đến 30/6/2017, Hàn Quốc là nhà đầu tư đứng thứ 3 vào Bình Dương với 619 dự án với tổng số vốn là 2 tỷ 694 triệu đô la Mỹ.

Có thể nói, Bình Dương là một trong những điểm đến hấp dẫn của các doanh nghiệp Hàn Quốc, 6 tháng đầu năm 2017 nhiều tập đoàn, nhà đầu tư Hàn Quốc đã



tiếp tục đến tìm hiểu môi trường đầu tư của tỉnh và đã đầu tư 16 dự án mới và 17 dự án tăng vốn với tổng vốn đầu tư là 306 triệu đô la Mỹ (đứng thứ 3 về số vốn sau Đài Loan và Singapore).

Một số dự án lớn của các nhà đầu tư Hàn Quốc từ đầu năm 2017: Dự án sản xuất sợi lốp ô tô với tổng vốn đầu tư 220 triệu đô la Mỹ do Tập đoàn Kolon Industries đầu tư tại Khu công nghiệp Bàu Bàng; Dự án sản xuất sản phẩm dệt may với vốn đầu tư 25 triệu đô la Mỹ do nhà đầu tư; Công ty TNHH Dệt may Sewang đầu tư tại Khu công nghiệp Bàu Bàng; Dự án sản xuất giấy và đồ nhựa vốn đầu tư 12 triệu đô la Mỹ do nhà đầu tư Công ty TNHH HuynJin, tại Khu công nghiệp VSIP II-A.

Việc nhiều công ty, tập đoàn Hàn Quốc tiếp tục chọn lựa Bình Dương để đầu tư là tín hiệu tốt trong thu hút đầu tư. Chứng tỏ môi trường đầu tư của tỉnh luôn là điểm đến hấp dẫn đối với các doanh nghiệp Hàn Quốc nói riêng và các nhà đầu tư nước ngoài nói chung khi chọn lựa địa điểm để đầu tư.

Tại buổi gặp gỡ, các doanh nghiệp đã phát biểu về các vấn đề liên quan đến an ninh trật tự, an toàn giao thông, các chính sách thuế, bảo hiểm và tiền lương, quy hoạch cơ sở hạ tầng... Các cơ quan quản lý của tỉnh đã được nghe nhiều ý kiến và góp ý thiết thực của doanh nghiệp và đại diện Hiệp hội. Buổi gặp gỡ đã giải quyết được phần lớn những thắc mắc của doanh

nghiệp qua phần trả lời và giải đáp của Giám đốc Công an tỉnh, Ban quản lý Khu công nghiệp, Cục Thuế, Bảo hiểm xã hội, Sở Giao thông vận tải, Sở Xây dựng, Sở lao động - Thương binh và xã hội.

Phát biểu kết luận, ông Trần Thanh Liêm đã khẳng định những vấn đề thuộc tầm giải quyết của Trung ương mà buổi gặp gỡ chưa giải quyết được như thuế, bảo hiểm và tiền lương, tỉnh sẽ ghi nhận và kiến nghị. Việc thành lập khoa tiếng Hàn, tỉnh đã trao đổi với thành phố Thủ Dầu Một và sắp tới sẽ triển khai ở trường Đại học Thủ Dầu Một. Mong muốn cấp đất để xây dựng trường học, tỉnh tiếp thu và sẽ nghiên cứu giải quyết trong thời gian tới. Các ý kiến và đề xuất kiến nghị đã được trả lời trong buổi tiếp xúc sẽ được tổng hợp thành tài liệu và gửi cho hiệp hội doanh nghiệp Hàn Quốc. Đặc biệt, ông nhấn mạnh rằng sự thành công của doanh nghiệp Hàn Quốc cũng chính là sự thành công của Bình Dương, chính quyền tỉnh sẽ luôn đồng hành cùng doanh nghiệp, luôn lắng nghe và tháo gỡ những vướng mắc của doanh nghiệp để hoạt động sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp thuận lợi và đạt hiệu quả. Ông trân trọng cảm ơn và ghi nhận sâu sắc những đóng góp của Hiệp hội doanh nghiệp Hàn Quốc. Đại diện tỉnh Bình Dương, ông chúc các nhà đầu tư Hàn Quốc phát triển thịnh vượng./.

**Kim Ngân - TTKC**

# **NGÀNH CÔNG THƯƠNG BÌNH DƯƠNG TẬP TRUNG NÂNG CAO CÁC NHIỆM VỤ CỦA NGÀNH NHẰM NÂNG CAO CHỈ SỐ NĂNG LỰC CẠNH TRANH CẤP TỈNH NĂM 2017**

Tiếp tục thực hiện các nhiệm vụ của ngành được giao nhằm tiếp tục nâng cao chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh tỉnh Bình Dương năm 2017. Sở Công Thương đã ban hành Kế hoạch thực hiện Đề án nâng cao Chỉ số năng lực cấp tỉnh của ngành Công Thương Bình Dương năm 2017 nhằm góp phần phát triển, đa dạng hóa các lĩnh vực hỗ trợ doanh nghiệp giúp doanh nghiệp duy trì và phát triển hoạt động sản xuất kinh doanh; góp phần nâng cao Chỉ số năng lực cấp tỉnh của tỉnh.

Trong đó, tập trung thực hiện các nhiệm vụ trọng tâm sau:

1. Đẩy mạnh việc nắm tình hình sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh, mở rộng mối liên kết giữa các doanh nghiệp:

Sở thường xuyên tổ chức nắm tình hình hoạt động của doanh nghiệp thông qua các buổi tiếp xúc, đi cơ sở, tổ chức hội nghị, v.v..., đồng thời nâng cao chất lượng hoạt động của Tổ công tác nắm tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh; tăng cường vai trò quản lý nhà nước giữa Sở Công Thương với các hiệp hội ngành hàng; củng cố, nâng cao chất lượng hoạt động của các hiệp hội ngành hàng... Qua đó, nắm bắt tình hình hoạt động sản xuất kinh doanh cũng như những khó khăn, vướng mắc của doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh để kịp thời tham mưu cấp có thẩm quyền tháo gỡ, tạo điều kiện cho doanh nghiệp thúc đẩy

sản xuất kinh doanh và xuất khẩu; tăng cường mối liên kết giữa các doanh nghiệp, giúp các doanh nghiệp trong hiệp hội hỗ trợ kỹ thuật, giới thiệu những nhà cung ứng nguyên vật liệu giá cạnh tranh, chất lượng tốt cũng như tổ chức cho các khách hàng trong và ngoài nước đến tham quan và làm việc với các doanh nghiệp, cung cấp thông tin về pháp luật, thị trường, cung cấp dịch vụ kinh doanh, hỗ trợ xúc tiến thương mại, giải quyết tranh chấp... giúp các doanh nghiệp nâng cao hiệu quả hoạt động sản xuất kinh doanh.

2. Nâng cao hiệu quả các hoạt động hỗ trợ doanh nghiệp trong việc tìm kiếm đối tác kinh doanh, mở rộng thị trường, nâng cao hiệu quả sản xuất kinh doanh:

Tập trung thực hiện hiệu quả chương trình Xúc tiến thương mại, chương trình Thương mại điện tử, chương trình hội nhập kinh tế quốc tế, chương trình khuyến công năm 2017, v.v... như: tổ chức cho các doanh nghiệp tham gia 12 chương trình hội chợ triển lãm trong nước và 04 hội chợ triển lãm nước ngoài; tổ chức 10 phiên chợ trong Chương trình đưa hàng Việt về nông thôn và các khu, cụm công nghiệp; tổ chức 03 lớp tuyên truyền về thương mại điện tử, xây dựng Sàn thương mại điện tử, nâng cao hiệu quả hoạt động Cổng thông tin điện tử Sở Công Thương; tổ chức 04 lớp nâng cao năng lực quản lý cho các doanh nghiệp, cơ sở công nghiệp nông thôn; hỗ trợ từ 10 đến 15 cơ sở ứng dụng máy móc

thiết bị mới, xây dựng 01 mô hình trình diễn kỹ thuật; hỗ trợ xây dựng 01 hệ thống xử lý ô nhiễm môi trường trong cụm công nghiệp; v.v... Qua đó, nhằm hỗ trợ doanh nghiệp mở rộng thị trường trong nước và đa dạng hóa thị trường xuất khẩu, hỗ trợ các doanh nghiệp vừa và nhỏ, cơ sở sản xuất công nghiệp nông thôn và hỗ trợ các đề án chuyển giao công nghệ và ứng dụng tiến bộ khoa học kỹ thuật, giúp các doanh nghiệp cải tiến quy trình sản xuất, đổi mới công nghệ, đổi mới trang thiết bị tiên tiến, đào tạo lao động có tay nghề góp phần nâng cao chất lượng sản xuất kinh doanh của doanh nghiệp.

Ngoài ra, đổi mới và nâng cao hiệu quả công tác tuyên truyền các chính sách về hỗ trợ doanh nghiệp bằng việc tiếp tục nâng cao chất lượng Cổng thông tin điện tử của Sở, Cổng thông tin điện tử của Trung tâm Khuyến công và tư vấn phát triển công nghiệp, Bản tin Công Thương. Thường xuyên cung cấp thông tin kịp thời cho các doanh nghiệp về thị trường, giá cả, pháp luật, chính sách của Nhà nước, các chương trình khuyến công, xúc tiến thương mại, các tài liệu quy hoạch, đề án, kế hoạch của ngành, v.v... góp phần phục vụ nhu cầu tra cứu thông tin, phục vụ hiệu quả cho hoạt động sản xuất, kinh doanh và xuất khẩu của doanh nghiệp.

3. Bảo đảm cung ứng điện cho sản xuất, sử dụng điện tiết kiệm và hiệu quả:

Triển khai hiệu quả Quy hoạch phát triển điện lực tỉnh đoạn 2016-2025, có xét đến năm 2035. Tiếp tục triển khai việc thực hiện dán nhãn năng lượng theo Quyết định số 04/2017/QĐ-TTg ngày 09/3/2017 của Thủ tướng chính phủ về quy định danh mục phương tiện, thiết bị phải dán nhãn năng lượng, áp dụng mức hiệu suất năng lượng tối thiểu và lộ trình thực hiện. Tiếp tục tham mưu UBND tỉnh triển khai thực hiện tốt Thông tư số 22/2016/

TT-BCT ngày 30/11/2016 về quy định một số nội dung nhằm rút ngắn thời gian tiếp cận điện năng. Tập trung chỉ đạo tháo gỡ khó khăn, vướng mắc, có giải pháp đồng bộ, quyết liệt để đẩy nhanh tiến độ thi công, bảo đảm chất lượng, tiến độ các công trình, dự án điện, bàn giao và đưa vào sử dụng, v.v...

4. Đẩy mạnh cải cách hành chính; tăng cường hoạt động phòng, chống tham nhũng:

Tiếp tục đẩy mạnh các hoạt động cải cách thủ tục hành chính tại Sở. Công bố công khai, minh bạch đầy đủ, kịp thời thủ tục hành chính thuộc thẩm quyền; tập trung nguồn lực, đảm bảo thực thi hiệu quả việc cải cách thủ tục hành chính. Đẩy mạnh ứng dụng công nghệ thông tin trong giao dịch hành chính và quản trị văn phòng, nâng cao chất lượng tham vấn cá nhân và tổ chức về thủ tục hành chính một cách có hiệu quả. Đẩy mạnh công tác đào tạo nâng cao trình độ và nghiệp vụ, kỹ năng chuyên môn của cán bộ công chức, ưu tiên các nội dung đào tạo về lĩnh vực quản lý nhà nước ngành Công Thương. Thực hiện kiên quyết và đồng bộ các giải pháp phòng, chống tham nhũng, tập trung vào các giải pháp phòng ngừa, tăng cường tính công khai, minh bạch. Tuyên truyền, vận động, tạo sự chuyển biến mạnh mẽ cả trong nhận thức và thực hành tiết kiệm, chống lãng phí, phòng chống tham nhũng gắn với việc thực hiện “Cuộc vận động học tập và làm theo tấm gương đạo đức của Chủ tịch Hồ Chí Minh”.

Hy vọng với việc tích cực triển khai các giải pháp nêu trên, ngành Công Thương sẽ cùng với các ngành chức năng khác của tỉnh góp phần nâng cao chỉ số năng lực cạnh tranh cấp tỉnh Bình Dương năm 2017./.

**Kim Cúc – P.KHTCTH**

# HỘI NGHỊ TUYÊN TRUYỀN PHÁP LUẬT VỀ KIẾN THỨC ATTP VÀ KỸ NĂNG NHẬN BIẾT HÀNG GIAN, HÀNG GIẢ TẠI THỊ XÃ THUẬN AN



Ông Nguyễn Thành Danh - Phó Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bình Dương

Sáng ngày 24/8/2017, tại hội trường UBND phường An Thạnh, Chi cục Quản lý thị trường phối hợp Ban Chỉ đạo 389 thị xã Thuận An tổ chức Hội nghị Tập huấn kiến thức An toàn thực phẩm và kỹ năng nhận biết hàng gian, hàng giả cho 185 người là lãnh đạo, công chức UBND phường An Thạnh, đại diện Hội phụ nữ phường, Ban điều hành các khu phố, Ban Quản lý các chợ trên địa bàn phường, Đoàn viên Thanh niên, Cán bộ Ủy ban Mặt trận Tổ quốc phường và các tiểu thương kinh doanh mua bán trên địa bàn phường An Thạnh.

Tại lớp tập huấn, ông Nguyễn Thành Danh – Phó Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường cùng đại diện các chủ sở hữu những nhãn hiệu có uy tín trên thị trường

trình bày, giới thiệu khái quát các đặc điểm, kiểu dáng, mẫu mã các sản phẩm để nhận biết các sản phẩm thật cho tiểu thương, loại bỏ hàng hóa kém chất lượng trong giao dịch. Đồng thời, hướng dẫn cách nhận diện các sản phẩm giả mạo nhãn hiệu, xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ, kém chất lượng...

Buổi tập huấn giúp cho các lực lượng thực thi pháp luật, các tiểu thương và những người tham dự có thêm những kỹ năng cơ bản để phân biệt hàng thật, hàng giả, qua đó, kịp thời phát hiện và thông tin kịp thời các trường hợp vi phạm đến các cơ quan có chức năng, góp phần vào việc bảo vệ sức khoẻ cho cộng đồng, người tiêu dùng./.

**Tuấn Anh - QLTT.**

# **CHỈ THỊ SỐ 34/CT-TTg CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ VỀ VIỆC TĂNG CƯỜNG TIẾT KIỆM ĐIỆN**

**N**gày 07/8/2017 Thủ tướng Chính phủ vừa ban hành Chỉ thị số 34/CT-TTg về việc tăng cường tiết kiệm điện.

Theo đó Thủ tướng Chính phủ yêu cầu các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, các doanh nghiệp, các tổ chức đoàn thể xã hội và các hộ gia đình sử dụng điện thực hiện nghiêm một số giải pháp tiết kiệm điện. Dựa nội dung tiết kiệm điện vào đánh giá thi đua hàng năm. Đồng thời đôn đốc, rà soát và thường xuyên kiểm tra việc thực hiện nội quy và các quy định hiện hành về tiết kiệm điện; thực hiện nghiêm túc Quyết định số 68/2011/QĐ-TTg ngày 12/12/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành danh mục, phương tiện, thiết bị tiết kiệm điện năng lượng được trang bị, mua sắm đối với cơ quan, đơn vị sử dụng ngân sách nhà nước.

Cụ thể là, đối với việc chiếu sáng công cộng, áp dụng các giải pháp quản lý, quy chuẩn, tiêu chuẩn kỹ thuật hiện hành trong chiếu sáng công cộng; thay thế các đèn trang trí, đèn chiếu sáng bằng đèn tiết kiệm điện; hoàn thành lắp đặt Trung tâm điều khiển hệ thống chiếu sáng công cộng sử dụng công nghệ điều khiển tự động; thực hiện tự động hóa các tuyến chiếu sáng công cộng xây mới để giảm lượng ánh sáng theo khung thời gian bảo đảm giảm cường độ chiếu sáng khi không cần thiết.

Đối với các hộ dùng điện sinh hoạt và các cơ sở kinh doanh dịch vụ, khuyến khích sử dụng các loại thiết bị điện có hiệu suất cao và được dán nhãn năng lượng; khuyến khích sử dụng các giải pháp tiết kiệm điện như tắt các thiết bị điện khi ra khỏi phòng, cắt hẳn nguồn điện nếu không sử dụng các thiết bị điện, tận dụng tối đa ánh sáng và

thông gió tự nhiên, tắt đèn chiếu sáng và các thiết bị điện khi không có nhu cầu sử dụng, chỉ sử dụng điều hòa nhiệt độ khi cần thiết, cài đặt chế độ làm mát từ 25°C trở lên hoặc đặt chế độ chênh lệch nhiệt độ trong phòng và nhiệt độ bên ngoài chỉ từ 3-5°C, dùng quạt thay thế điều hòa khi thời tiết không quá nóng, hạn chế sử dụng các thiết bị tiêu thụ điện lớn trong thời gian cao điểm tối của hệ thống điện từ 17h đến 20h hàng ngày.

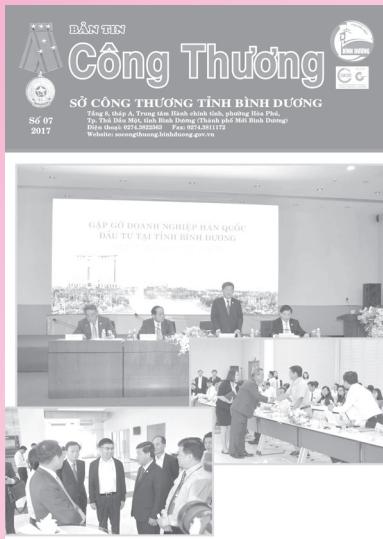
Các cơ sở dịch vụ, thương mại, nhà hàng, khách sạn... tuân thủ nghiêm các quy định tại địa phương về chiếu sáng tiết kiệm điện, sẵn sàng cắt, giảm nhu cầu sử dụng điện khi có thông báo của Công ty Điện lực tại địa phương trong thường hợp thiếu điện.

Đối với các doanh nghiệp sản xuất, xây dựng các giải pháp sử dụng điện tiết kiệm và hiệu quả, đảm bảo sử dụng đúng công suất và biểu đồ phụ tải đã đăng ký trong hợp đồng mua bán điện; tăng cường sử dụng các thiết bị được dán nhãn năng lượng hiệu suất cao; khuyến khích sử dụng các dạng năng lượng mới, năng lượng tái tạo như năng lượng gió, mặt trời...; sử dụng hệ thống dự trữ năng lượng ở giờ thấp điểm để sử dụng vào giờ cao điểm.

Thủ tướng yêu cầu Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch UBND các tỉnh, các Tập đoàn, Tổng công ty Nhà nước có trách nhiệm xây dựng và ban hành chương trình sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả, đưa vào kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội, kế hoạch sản xuất của ngành, địa phương và kiểm tra, đánh giá việc thực hiện.

Chỉ thị này thay thế Chỉ thị số 171/CT-TTg ngày 26/01/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường tiết kiệm điện./.

***Thanh Long - QLNL***



## CHIẾU TRÁCH NHIỆM XUẤT BẢN

**NGUYỄN VĂN DÀNH**

Giám đốc Sở Công Thương Bình Dương

## BAN BIÊN TẬP

**NGUYỄN VĂN DÀNH  
PHAN THỊ KHÁNH DUYÊN  
VÕ THANH HẢI  
TRẦN KIM NGÂN**

GPXB Số 07/GPXBBT-STTT do  
Sở Thông tin và Truyền thông  
Bình Dương cấp ngày 11/09/2013

In 1000 cuốn, khổ 19cm x 27cm  
tại Công ty TNHH In & Giấy

**Nhật Tâm**

140 Đại lộ Bình Dương, P.Phú Hòa,  
Tp.Thủ Dầu Một, Bình Dương  
ĐT:0274.3832259 - Fax: 0274.3838816

In xong nộp lưu chiểu  
tháng 09 năm 2017

Số 7  
2017

**Trong số này**

- \*. Tình hình hoạt động ngành Công Thương Bình Dương tháng 8/2017 ..... trang 03
- \*. Hội nghị ngành Công Thương các tỉnh, thành phố khu vực phía Nam lần thứ IV ..... trang 04
- \*. Tiếp xúc làm việc với đoàn tham tán, trưởng đại diện thương mại của Việt Nam ở nước ngoài ..... trang 06
- \*. Hội nghị công tác Khuyến công các tỉnh, thành phố khu vực phía Nam lần thứ VIII năm 2017 ..... trang 08
- \*. Hoạt động kiểm toán năng lượng 6 tháng đầu năm 2017 ..... trang 13
- \*. Họp thỏa thuận vị trí xây dựng trạm biến áp 220kv Bến Cát 2 và đường dây đấu nối ..... trang 14
- \*. Chi cục Quản lý Thị trường trao quyết định bổ nhiệm lại công chức Quản lý Thị trường ..... trang 15
- \*. Họp cộng tác viên Khuyến công năm 2017 ..... trang 16
- \*. Một số kết quả hoạt động trong tháng 8/2017 của chi cục quản lý thị trường ..... trang 18
- \*. Tình hình bình ổn sách, vở và dụng cụ học tập năm 2017 - 2018 trước khi bước vào năm học ..... trang 19
- \*. Lãnh đạo tỉnh Bình Dương gặp gỡ nhà đầu tư Hàn Quốc ..... trang 20
- \*. Ngành Công Thương Bình Dương tập trung nâng cao các nhiệm vụ của ngành nhằm nâng cao ..... trang 22
- \*. Hội nghị tuyên truyền pháp luật về kiến thức ATTP và kỹ năng nhận biết hàng gian, ..... trang 24
- \*. Chỉ thị số 34/CT-TTG của thủ tướng chính phủ về việc tăng cường tiết kiệm điện ..... trang 25

